

直徑50公厘下水管 離心鑄造法

Е. Г. 索洛金 И. М. 布洛斯恰科夫 合著

袁 哲 譯

建築材料工業出版社

直徑50公厘下水管

离心铸造法

E.G. 索洛金 工程师

I.M. 普洛斯恰科夫 工程师

合著

袁 哲 譯

建筑材料工业出版社

內容簡介

这本小冊子里，叙述了利別茨基制管厂运用离心鑄造法生产直徑 50 公厘薄壁鑄鐵下水管的一些經驗。闡述了用离心鑄造法鑄制下水管的基本原理和工艺过程，同时，也講解了 U-23 型离心鑄造机的構造。

本書可供从事鑄鐵生产的工人和工程技术人员閱讀。

ИНЖ. Е. Г. СОРОКИН, ИНЖ. И. М. ПРОСТЯКОВ:
ЦЕНТРОБЕЖНАЯ ОТЛИВКА
КАНАЛИЗАЦИОННЫХ ТРУБ ДИАМЕТРОМ 50 мм
ПРОМСТРОЙЗДАТ (МОСКВА—1956)

直徑 50 公厘下水管离心鑄造法

袁 哲 譯

1957年10月第一版

1957年10月北京第一次印刷

605 冊

787 × 1092 • 1/16 • 27,000 字 • 印張 1 1/2 定价 (10) 0.22 元

北京市印刷一厂印

新华書店發行

書号 0080

建筑材料工业出版社出版(地址：北京复兴門外南礼士路)

北京市書刊出版業營業許可証出字第 094 号

目 次

前言	4
一、U-23型离心铸造机的构造及铸造直徑 50 公厘下水管 的操作方法	6
1. U-23型离心铸造机的技术性能	7
2. 离心铸造机的主要部件	7
3. U-23型铸造机的准备工作及下水管的浇注	14
二、下水管离心铸造法的运用	15
1. 流槽的改进	16
三、U-23型离心铸造机的铸型、定径套筒、芯骨 毛坯以及其它零件的生产组织	19
1. 铸型的制造	19
2. 延长铸型寿命的方法	27
3. 定径套筒、下水管承口部分芯骨毛坯 及备用零件的制造	36
4. 工作地点的组织	39

前　　言

鑄鐵生产的技术年复一年地在改进着。各个工厂里，都采用了最新型式的机器和仪器，这些机器和仪器減輕了鑄工的劳动、提高了劳动生产率，并且改善了工艺过程的监督。

目前，几乎所有各鑄造車間都裝备有配制造型混料和坭芯混料用的新型联动机、造型机、注型用运输帶以及鑄件脫模和清砂用的各种机械化設備。在許多先进的工厂內，甚至鑄造与生鐵零件有关的其它一些生产过程也实行了机械化。

但是，不久之前，鑄造的工艺原理仍旧無所改变：生铁鑄件仍然和从前一样，要澆注在砂型里面。要想用这种方法鑄造下水管，就需先用事先配制好的造型混料仿照管模在兩個砂箱內做好砂型，而且还要做出構成管子內型腔的砂芯。这样一来，鑄造車間便要加工处理大量的砂子。

此外，鑄在砂型里面的管子还須經過一系列繁重的工序：拆下堵头圈、拆出坭芯骨、敲出芯砂、打掉澆口、清除鑄件內外表面上的黏砂以及用磨料磨掉和清理澆口处和砂型接合处上的多出部份。这类工序当中，有許多都是要由人工来进行的。

使用这种方法鑄造下水管的劳动生产率低得很，而且鑄件的質量往往不佳。

当用离心鑄造这种新方法鑄管时，铁水是注入旋轉的金属鑄型內，并且铁水在离心力作用下，均匀地分佈在鑄型內表面上。这种离心鑄造法从根本上改变了下水管的生产工艺。

在使用离心铸造法的条件下，無需加工处理大量的砂子，也無需用手工制做砂型；此外，还省去許多道繁重的輔助工序。

这一切都減輕了工人的劳动、提高了工人的劳动生产率，而且也降低了产品的成本。

苏联建筑材料工业部利別茨基鑄鐵下水管厂全体职工所面临的一項任务，就是运用这种先进的新的离心鑄管法鑄造下水道管。

我厂建厂以来，在短短期間（我厂系于1952年末首次投入生产）內，全体人員便采用了离心铸造法，用金属鑄型制造了大批直徑为 50、100 及 150 公厘的鑄鐵下水管，并使用金属冷硬模制造了大批的異型部件。

运用离心铸造法試制直徑 100 及 150 公厘下水管的工作，在我厂并未遇到特殊的困难，因为在这以前，苏克列姆里鑄鐵厂曾經采用过离心鑄管机鑄制下水管，我們就學習了該厂的經驗。

頗感到困难些的，是利用离心法鑄造直徑 50 公厘的下水道管，因为我厂还是第一个生产这种下水管的。

这种下水道管是使用帶有一根微傾 $3-5^{\circ}$ 的水平旋轉軸的鑄管机来进行离心铸造的。

我厂所采用的直徑50公厘下水管的离心铸造法是使用A. П. 包科洛夫斯基工程师設計的离心铸造机，这种铸造机上帶有一根微傾 5° 的旋轉軸。

与砂型鑄管法相比較，离心鑄管法的一些优点是显而易見的。

从前，一个三人工作組每班仅鑄出 40—50 根管子，可是，同一个工作組使用离心鑄管机每班便鑄出了 150—160 根管子，而且在个别工作日，先进生产者們每班能鑄 200 多根管子。用离

心鑄造法鑄管的劳动量要減少一半，而且成本还降低了35%。

在运用离心鑄造法鑄造直徑50公厘的下水管的过程中，我厂組織生产了鑄型、流槽、定徑套筒以及大批生产下水管所需要的其它零件。

在运用离心鑄管的过程中，我厂得到了全苏衛生工程工業科学研究所及其所屬設計局的大力支持。

一、U-23型离心鑄造机的構造及鑄造 直徑50公厘下水管的操作方法

U-23型离心鑄造机（A. П. 包科洛夫斯基工程师設計的）可用于鑄制直徑50公厘鑄鐵下水道管，此种鑄鐵下水管的技术性能如下：

管長（包括承口）（公厘）	1560
管筒長（公厘）	1500
管筒外徑（公厘）	58
管筒內徑（公厘）	50
承口最大直徑（公厘）	90
管重（公斤）	9.3

U-23型离心鑄造机的全圖示于圖1。

此种离心鑄造机的动作原理如下：液体金属（铁水）先注入漏斗内，然后铁水由漏斗经过定径孔顺着流槽流到旋转的金属铸型内。铸型的内部尺寸正与管子的外部尺寸相符合。铁水在离心力作用下，便紧贴到铸型壁上，而且由于流槽系沿铸型移动，铁水在凝固之后，便形成了一根管子。

管壁的厚度，以及管子内径的大小皆依下述条件而定：單

位時間內注入的鐵水量，流槽的移動速度以及漏斗內定徑孔的尺寸。

1. U-23型離心鑄造機的技術性能

離心機的外形尺寸：

長（公厘）	.....	5178
寬（公厘）	.....	1632
高（公厘）	.....	1077
離心機重量（公斤）	.....	2020
轉子每分鐘轉數	.....	1250
轉子的電動機型式	.....	A-51-4
轉子的電動機功率（千瓦）	.....	4,5
轉子的電動機電壓（伏）	.....	380/220
轉子的電動機每分鐘轉數	.....	1440
流槽的電動機型式	.....	A-41-6
流槽的電動機功率（千瓦）	.....	1
流槽的電動機電壓（伏）	.....	380/220
流槽的電動機每分鐘轉數	.....	930
流槽的移動速度（公尺/秒）	.....	0,20

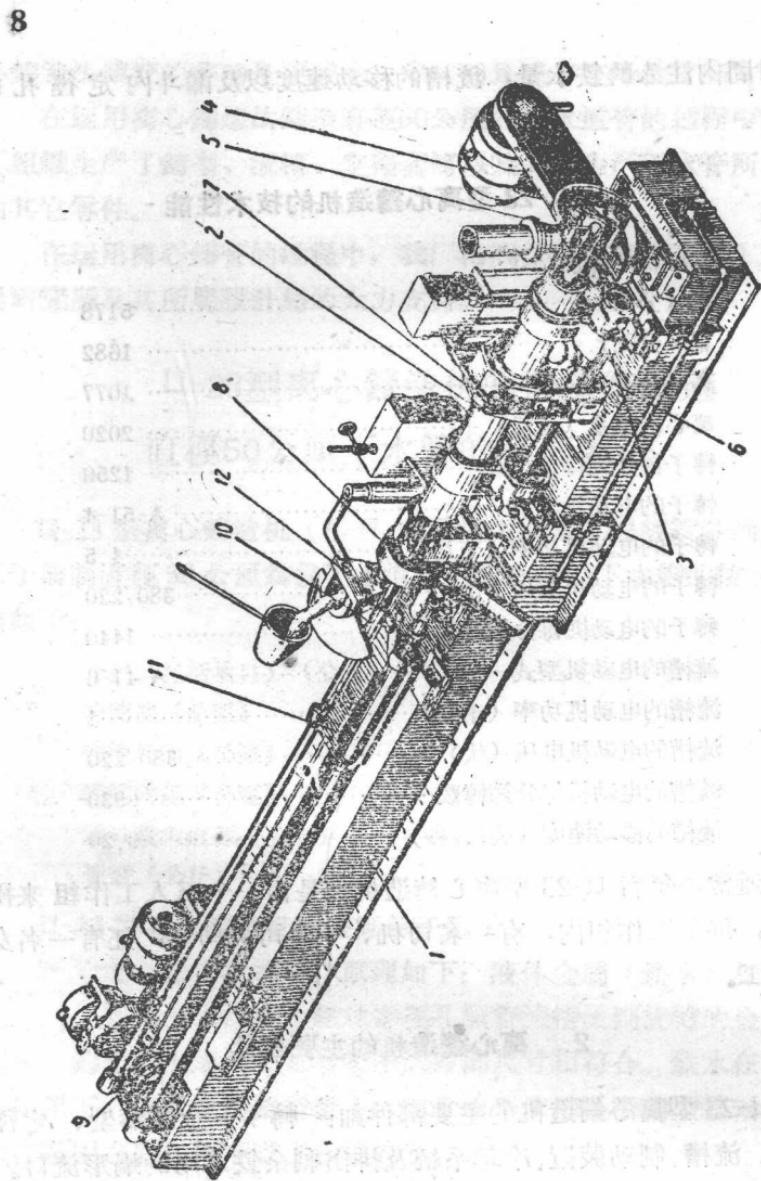
通常，每台U-23型離心鑄造機都是由一個三人工組來操縱的，每個工作組內，有一名司機、一名司機助手，還有一名女漏斗工。

2. 純心鑄造機的主要部件

U-23型離心鑄造機的主要部件如：轉子、金屬鑄型、定徑套筒、流槽、制動裝置、冷卻系統及排出剩餘鐵水用的蝸形流口。

鑄鐵機機座1（見圖1）與地平綫成5°角傾斜配置，機座的

圖 1 U-23型離心鑄造機全圖



前一部分上，裝有四个托滾支承着轉子2。轉子用兩個主動托輪（此二托輪在圖上見不到）來帶動旋轉，而另外兩個托輪3僅用做轉子的支座。而主動托輪由與離心機並排安在基礎上的轉子的電動機4通過皮帶傳動裝置來轉動。在離心鑄造機前部有：水及蒸汽的蓄集器5、兩個止推托輪6，轉子閘7及排出剩餘鐵水用的蝸形流口8。在機座後部安有移動流槽10用的傳動機構9。流槽系固定在傳動裝置滑架11上。機座中部，在托架上安一漏斗12，鐵水便經過此漏斗澆注到鑄型里去。

U-23型離心鑄造機的主要部件，為三層轉子（圖2）。該三層轉子是由三根管子組成的：外層管，是轉子殼1；中層管；是冷卻套2，而內層管，是鑄型3。這三根管子都是用灰口鐵制成的，前部有承口，三管彼此用花盤和螺栓牢固地聯結起來。

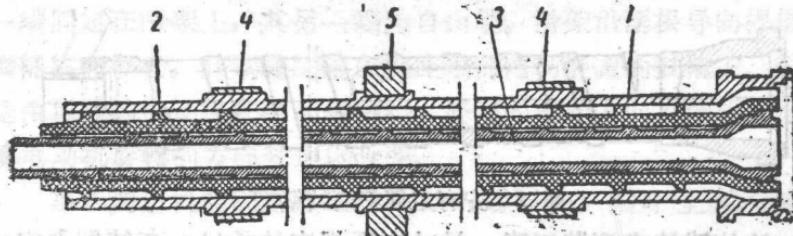


圖2 三層轉子

在轉子殼的外部圓筒部分上，有三道凸緣。轉子以其中兩個邊部凸緣4支在四個托輪上，而中間凸緣5却具有雙重的用途：第一種用途，是中間凸緣設在兩托輪之間，使轉子不能發生縱向位移，第二種用途，是通過此中間凸緣來制動離心機。

轉子承口部分上，有數個排水和排蒸汽用的孔。

轉子殼裏面，安設有供冷卻鑄型用的冷卻套。冷卻套外而有深15公厘的螺紋。冷卻鑄型用的水便順螺紋圈之間循環流動。

冷却套里面，安有鑄型，鑄型外面有深0.5公厘的螺紋用来形成空气層以減緩鑄件鐵水的結晶过程。鑄型的內表面經過車床加工，應光滑并呈一錐形。这样便易于將鑄制好的下水管从鑄型里面抽出来。

根据鐵水的温度（此温度为1280—1360°），鑄型的冷却速度以及管子在鑄型內停留的时间不同，鑄型要加热到300—500°。正常工作的鑄型的温度应为300—400°。因此，当旋转的轉子空轉时，应經常接通水冷却。

为使在所澆注的管子的尾部得到匀整的端头，而且管壁达到所需的厚度，在鑄型的一端紧密地（几無縫隙）安上一个定徑套筒1（圖3）此套筒用螺紋环2固定住。每鑄过400—700根管子之后，鑄型連同定徑套筒以及螺紋环一起都換用新的。

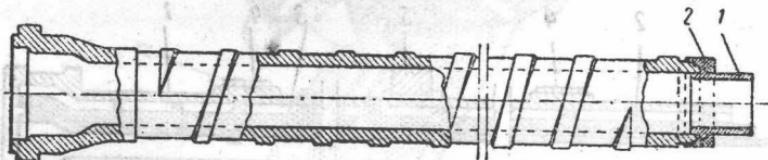


圖 3 安有定徑套筒的鑄型

为使澆注成形狀正确、尺寸合乎規定的承口，在鑄型內安一鑄鐵芯骨1（圖4），其形狀与管子承口內形相同。承口部分是

用鐵水注滿鑄型与芯骨之間的空
間的这种方法鑄成的。在芯骨上
套一厚紙墊圈2，当鑄铁件結晶
时，此圈用来补偿收縮。厚紙燃
燒后，便在芯骨和鑄出的管子中
間留出一个間隙，此間隙足够鑄
件的徑向收縮。

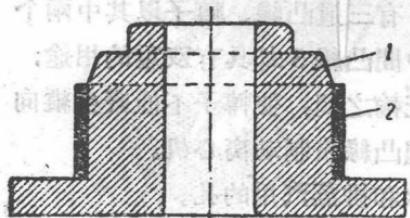


圖 4 套有厚紙圈的鑄鐵芯骨

托輪系統 承托轉子 2 的托輪系統 1 (圖 5) 是由兩根軸組成起來的 (一根為主動軸，另一根為從動軸)。每根軸都是用兩個滾珠軸承來支承。主動軸較從動軸長些，並且有一皮帶輪 3，此皮帶輪用三角皮帶 4 同電動機皮帶輪 5 聯結起來。

流槽系用来將鐵水送入旋轉的鑄型裏面，并將鐵水均勻地佈滿在鑄型的全長上。所采用的流槽可為鑄鐵的、亦可為鍛鋼的，槽上面塗有一薄層耐火塗料。流槽

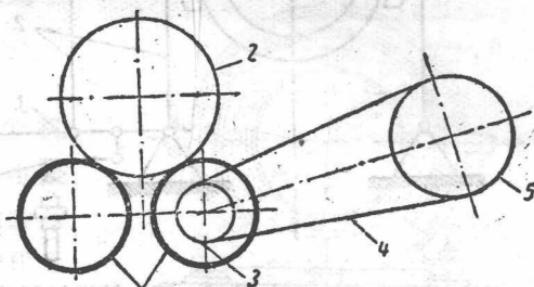


圖 5 通過托滾旋轉的傳動系統

一端固定在滑架上，其另一端為自由端。滑架沿兩根導向桿借助鋼繩縱向移動，該鋼繩纏繞在機座端部傳動裝置的鼓輪上。鼓輪是由單獨的電動機來帶動旋轉的。流槽的移動方向可借相應地交換電動機旋轉的方向來加以改變。

離心鑄造機將鐵水通過漏斗注入鑄型內，漏斗上有一定徑孔。漏斗的內表面用耐火塗料做襯里。漏斗安在機架上，並可旋轉 90° 角。

閘用來迅速地使機器停轉，閘 (圖 6) 有兩塊閘瓦 1，兩塊閘瓦彼此用拉桿系統 2 相聯。拉桿與槓桿 3 聯結，在槓桿上聯掛一重錘 4。當機器未工作時，槓桿受重錘重力的作用降下，閘瓦便緊壓在轉子外殼的中間邊緣上，機器便被閘住。

為使機器進入工作狀態，便接通電磁鐵，後者將槓桿端部升起，並借助拉桿系統將閘瓦從轉子中間凸緣上拉開。如需立即將機器停住，便將電磁鐵斷開，槓桿端在重錘作用下而下降，拉桿

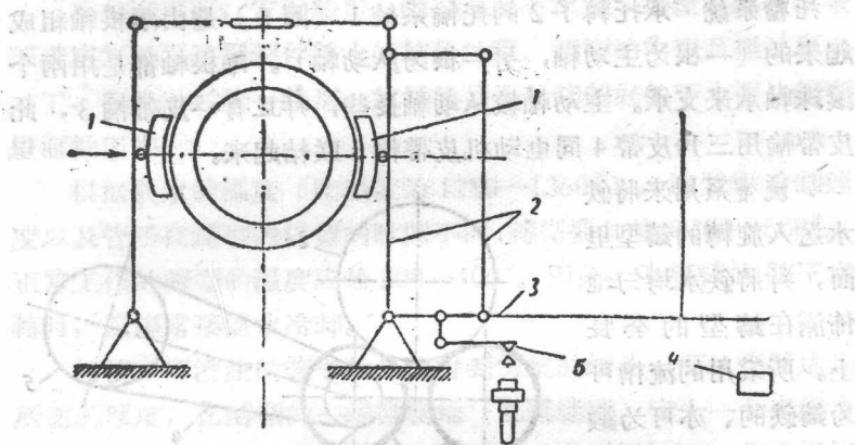


圖 6 离心铸造机制动器

系統便使閘瓦緊壓在轉子的中間凸緣上，將机器閑住。在接通或
斷開制動閘的同时，要相应地將調節冷卻系統供水量的閥 5 關閉
上或者打開。

冷卻系統的工作方法如后：由上水管將水經調節閥導入轉子
壳與水套中間的間隙內。水流被水套上的螺圈攔住并使之在螺圈
之間沿轉子的全長流动，熱了的水和蒸汽便經過轉子壳承口上的
口運至蓄集器內。

水和蒸汽的蓄集器（圖 7）是用生鐵鑄制的。蓄集器上有兩
个口：下口 1 用来將水排至下水管道內，上口 2 用来將蒸汽排至
大氣。在蓄集器上用轉子联接的地方垫有曲折填料。

蝸形流口用来在澆注完下水管之后，排出所剩余的鐵水。蝸形
流口的下部示于圖 8。此蝸形流口安在机座 1 上轉子的端部，
蝸形流口是一个帶有一个流口的可拆卸开的鑄鐵壳。流口旁安一
塊鋪有干砂的加热鐵板。澆注完之后，剩余下来的鐵水便由蝸形
流口排放至此处。

离心铸造机上所有各个旋转的部件都有固定的保护装置。在机器前部安有一块可拆卸的挡板，开动机器之前，将挡板安上去，从铸型内抽出管子之前，再卸下来。

为了便于操纵各个机构，在机器旁边，设一电钮操纵台，其内部安有磁力开动器，其外部安有开动和止动转子电动机用的电钮台及开动，止动和变换流槽电动机转向用的电钮台，以及带开关的信号灯。

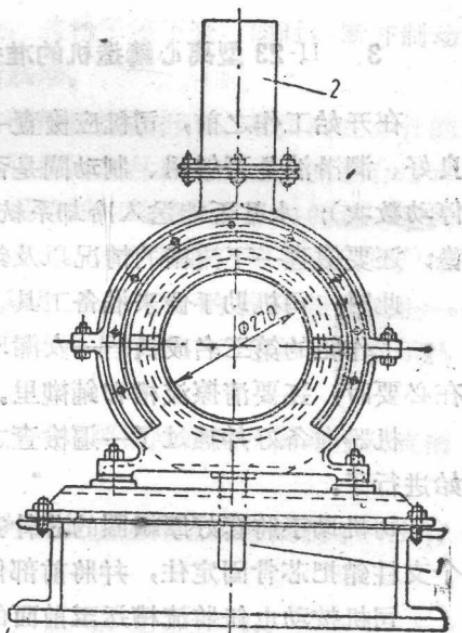


圖 7 水和蒸汽的蓄集器

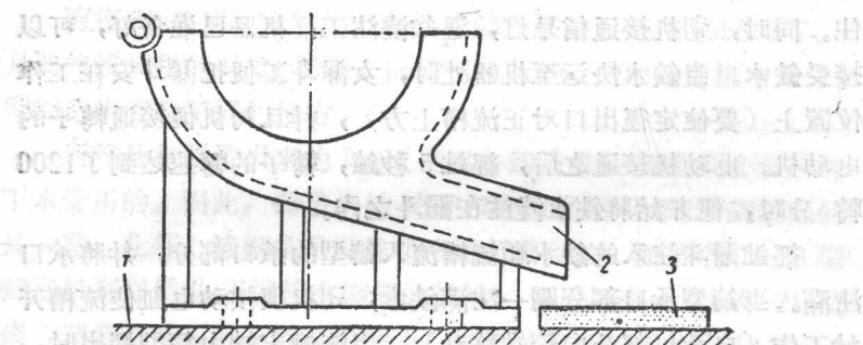


圖 8 排出铁水用蝶形流口的下部

3. U-23型离心铸造机的准备工作及下水管的浇注

在开始工作之前，司机应检查一下各个部件的保护装置是否良好、润滑油是否够用、制动闸是否好用（为此要将转子开动和停动数次）；水是否能送入冷却系统内；转子空转时旋转得是否平稳；还要检查一下流槽的情况以及铸型及定径套筒的状况。

此时，司机助手便来准备工具、承口的金属芯骨和厚纸圈。

工作组的第三名成员——女漏斗工来准备漏斗及流槽，并且在必要时，还要清擦流槽和铺糊里。

机器准备好并经过了一遍检查之后，下水管的浇注工作便开始了。

司机助手将套好厚纸圈的芯骨安在铸型的承口部分内，用三个支柱销把芯骨固定住，并将前部保护挡板安装上。

司机按动电钮将流槽运至前面的边部位置，此时，槽与芯骨端头相距150—170公厘。用事先调整好的末端开关将流槽停住。同时，司机接通信号灯，通知浇注工：机器已准备好，可以接受铁水。当铁水快运至机器处时，女漏斗工便把漏斗安在工作位置上（要使定径出口对正流槽上方），并且司机便接通转子的电动机。电动机接通之后，经过5秒钟，转子的转速达到了1200转/分钟，便开始将铁水浇注在漏斗之内。

经过漏斗注入的铁水顺流槽流入铸型的承口部分，并将承口注满。当铸型承口部分刚一注满铁水，司机便按动电钮使流槽开始工作（自承口部分向管端移动）。当流槽末端由铸型探出时，便停止浇注铁水。根据厚纸圈燃烧产生煤气发爆这种现象，司机便知道承口部分已注满铁水。当流槽末端从铸型内探出时，便用第二个末端开关将其停住。待转子旋转数转使铸好的管子达到彻底

凝固之后，便按动“停”字电钮，将轉子停下来，同时，断开制动器的电磁铁，受重锤作用进行制动。

鑄造机停下来之后，將前部保护擋板拆下，拔出固定芯骨的柱銷，用一根特制的鉤子將芯骨拉出来并且將芯骨放到裝有冷却水的水箱內。然后，再用另一根特制的鉤子从有承口的那一端鉤住管子并从鑄型把管抽出来。通常，管子都是很容易从鑄型內抽出来的，因为由于鑄鐵收縮，鑄出来的管子的直徑便要減小一些。除了此点而外，由于鑄型內表面呈錐形，这也易于把管子从其中拉出来。

每次把管子取出之后，女漏斗工要清除凝結在漏斗上及流槽上的鐵滓及溶渣。

然后，又重新將芯骨安好并重复上述各道工序鑄制下一根管子。

二. 下水管离心鑄造法的运用

直徑 50 公厘下水管的最初几次鑄造試驗，是在 1953 年 7、8 月間使用試用的 U-21 型离心鑄造机进行的。这种鑄造机与 U-23 型鑄造机有些不同的地方。

所設計和制造出来的 U-21 型离心鑄造机是鑄造長 2 公尺的下水管用的。因此，鑄造机的轉子和流槽都比 U-23 型鑄造机的長一些。此外，流槽是借助絲槓来进行移动的，而不像 U-23 型鑄造机那样借助于纏繞有鋼繩的鼓輪。最后还有一点，U-21 型离心鑄造机是安装在焊接机架上，而不是安在鑄鐵机座上。

但是，使用 U-21 型离心 鑄造机鑄造的管子有許多严重的缺点。鑄造出来的管子要比 ГОСТ 規定的重得多；此外，每鑄完一次之后，流槽都要撓曲很厉害，以至最后流槽都送不进鑄型里。

去。由于承口部分鐵水澆得不滿以及管壁厚薄不一，結果出了大量的廢品。鐵水冷却很迅速，所含的碳來不及從金屬裏面離析出去。因而形成了一種鐵碳化合物——碳化鐵，或白色滲碳體即所謂白口，浸雜有這種東西就會使鑄件變得十分脆弱並且不可能進行機械加工。

為了消除這些缺陷，全體工程技術人員並與最有經驗的精通離心鑄造的工人們研究了許多改進離心鑄造機結構的合理化建議。

結果，決定將所鑄制的下水管的長度減短到 1750 公厘。為此，便將 U-21 型鑄造機的轉子減短 250 公厘，這就又使得機器上弱點最大的一個部件——流槽也要縮短。轉子一縮短便破壞了縱向平衡，但是，在轉子外殼尾部加一重錘又恢復了平衡狀態。

U-21 型鑄造機在結構上經過這些改變之後，得到了良好的效果。由於鐵水較為均勻地送進旋轉的鑄型內，這便大大地改善所鑄制水管的成形過程，並且減輕了管子重量。

使用轉子縮短的 U-21 型鑄造機，我們每班鑄出達 20 根質量良好的下水管。這就是使用離心鑄造法鑄制直徑 50 公厘下水管的工作當中一點進步。流槽經常撓曲，這便影響了生產能力的提高。撓曲的流槽只好從鑄造機上拆下，矯直，然後再重新安到機器上，還要舖耐火粘土襯里，干燥，而且只有經過這麼多道工序之後，才可重新開動機器。這樣長時間的停車，就會使鑄型冷卻到 100° ，因而也致使夾有“白口”的下水管廢品率的增高。

1. 流槽的改進

最初，U-21 型離心鑄造機的流槽是用直徑 42 公厘，管壁厚 4 公厘的鋼管沿其動綫切割開而製成的。用此種方法製成的流槽